VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/617

zo 14. apríla 2021,

ktorým sa menia vykonávacie nariadenia (EÚ) 2020/2235 a (EÚ) 2020/2236, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat a certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup určitých vodných živočíchov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu ([1]), a najmä na jeho článok 7 ods. 2 písm. a),

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) ([2]), a najmä na jeho článok 213 ods. 2 a článok 224 ods. 4,

keďže:

(1) Vo vykonávacích nariadeniach Komisie (EÚ) 2020/2235 ([3]) a (EÚ) 2020/2236 ([4]) sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 ([5]), pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat a certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup určitých vodných živočíchov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie.

(2) Zásielky živých vodných živočíchov určených na ľudskú spotrebu môžu vstupovať do Únie len vtedy, ak spĺňajú pravidlá stanovené v nariadení (ES) č. 853/2004. Znenie určitých poznámok stanovených vo vzoroch certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov pre živé ryby, živé kôrovce, živé lastúrniky, ostnatokožce, plášťovce, morské ulitníky a produkty živočíšneho pôvodu z uvedených zvierat v kapitolách 28 a 31 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235 obsahuje potenciálne nejednoznačnosti, pokiaľ ide o požiadavky týkajúce sa verejného zdravia. Aby sa predišlo nedorozumeniam a zabezpečil sa súlad medzi požiadavkami na verejné zdravie a zdravie zvierat, pokiaľ ide o vstup zásielok určitých živých vodných živočíchov určených na ľudskú spotrebu do Únie, mali by sa zodpovedajúcim spôsobom zmeniť poznámky uvedené vo vzoroch certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátoch pre živé ryby, živé kôrovce, živé lastúrniky, ostnatokožce, plášťovce, morské ulitníky a produkty živočíšneho pôvodu z uvedených zvierat v kapitolách 28 a 31 prílohy III.

([1]) Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.

([2]) Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1.

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2235 zo 16. decembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat, vzory úradných certifikátov a vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup zásielok určitých kategórií zvierat a tovaru do Únie a ich premiestňovanie v rámci Únie, a o úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 599/2004, vykonávacie nariadenia (EÚ) č. 636/2014 a (EÚ) 2019/628, smernica 98/68/ES a rozhodnutia 2000/572/ES, 2003/779/ES a 2007/240/ES (Ú. v. EÚ L 442, 30.12.2020, s. 1).

([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2236 zo 16. decembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat na vstup zásielok vodných živočíchov a určitých produktov živočíšneho pôvodu z vodných živočíchov do Únie a na ich premiestňovanie v rámci Únie, a o úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1251/2008 (Ú. v. EÚ L 442, 30.12.2020, s. 410).

([5]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).

(3) Na zabezpečenie úplnej jednoznačnosti v poznámkach k vzorom certifikátov zdravia zvierat/úradným certifikátom pre živé ryby, živé kôrovce, živé lastúrniky, ostnatokožce, plášťovce, morské ulitníky a produkty živočíšneho pôvodu z uvedených zvierat, ktoré sú stanovené v prílohe III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235, by malo byť výslovne jasné, že zásielky živých vodných živočíchov určených na ľudskú spotrebu môžu vstupovať do Únie len vtedy, ak sú v súlade s nariadením (ES) č. 853/2004.

(4) Okrem toho v záujme zabezpečenia súladu medzi požiadavkami na verejné zdravie a požiadavkami na zdravie zvierat, pokiaľ ide o vstup určitých živých vodných živočíchov určených na ľudskú spotrebu do Únie, sú potrebné určité zmeny názvu a poznámok vo vzore certifikátu zdravia zvierat pre vodné živočíchy určené do určitých zariadení pre akvakultúru, na vypustenie do voľnej prírody alebo na iné účely, ako sa stanovuje v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2236. Tieto zmeny sú potrebné na zabezpečenie toho, aby bolo výslovne jasné, že tento certifikát sa nesmie používať pri zásielkach vodných živočíchov určených na ľudskú spotrebu. Zatiaľ čo purifikačné strediská a expedičné strediská sú zariadeniami pre akvakultúru v súlade s nariadením (EÚ) 2016/429, pravidlá týkajúce sa verejného zdravia bránia tomu, aby vodné živočíchy vstupovali do Únie, ak sú určené do purifikačných stredísk, alebo za určitých okolností, ak sú určené do expedičných stredísk.

(5) V záujme jednoznačnosti v uvedenej súvislosti a s cieľom predísť nedorozumeniam by sa vzor certifikátu zdravia zvierat na vstup vodných živočíchov určených do určitých zariadení pre akvakultúru, na vypustenie do voľnej prírody alebo na iné účely okrem ľudskej spotreby do Únie, ktorý je stanovený v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2236, mal zmeniť tak, aby bolo jasné, že zásielky živých vodných živočíchov určených na ľudskú spotrebu môžu vstupovať do Únie len vtedy, ak sú v súlade s nariadením (ES) č. 853/2004.

(6) Keďže vykonávacie nariadenia (EÚ) 2020/2235 a (EÚ) 2020/2236 sa uplatňujú s účinnosťou od 21. apríla 2021, toto nariadenie by sa malo takisto uplatňovať od uvedeného dátumu.

(7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235 sa mení takto:

1. V kapitole 28 sa vzor certifikátu zdravia zvierat/úradného certifikátu na vstup živých rýb, živých kôrovcov a produktov živočíšneho pôvodu z uvedených živočíchov, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu, do Únie (VZOR FISH-CRUST-HC) mení takto:

   a) Bod II.2.3.1 sa nahrádza takto:

   „(4)(6)[II.2.3.1. Vzťahujú sa na ne požiadavky uvedené v časti II.2.4 a pochádzajú z (4)[krajiny] (4)[územia] (4)[pásma] (4)[kompartmentu] s (5)kódom: _ - __, ktorá(-é/-ý) je ku dňu vydania tohto certifikátu uvedená(-é/-ý) v zozname tretích krajín a území prijatom Komisiou v súlade s článkom 230 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429 na účely vstupu (3)[vodných živočíchov] (3)[produktov živočíšneho pôvodu z vodných živočíchov iných ako živé vodné živočíchy] do Únie;]“;

b) Poznámky sa nahrádzajú takto:

„**Poznámky**

V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 Protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Európsku úniu v tomto certifikáte zahŕňajú Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.

„Vodné živočíchy“ sú živočíchy v zmysle vymedzenia v článku 4 bode 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429. „Živočíchy akvakultúry“ sú vodné živočíchy, ktoré sú predmetom akvakultúry v zmysle vymedzenia v článku 4 bode 7 nariadenia (EÚ) 2016/429.

Všetky vodné živočíchy a produkty živočíšneho pôvodu z vodných živočíchov iných ako živé vodné živočíchy, na ktoré sa vzťahuje časť II.2.4 tohto certifikátu, musia pochádzať z krajiny/územia/pásma/kompartmentu, ktoré sú uvedené v zozname tretích krajín a území prijatom Komisiou v súlade s článkom 230 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429.

Časť II.2.4 certifikátu **sa nevzťahuje** na tieto kôrovce a ryby, a preto môžu pochádzať z krajiny/územia alebo ich časti, ktorú(-é) Komisia uviedla v zozname v súlade s článkom 127 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625:

a) kôrovce, ktoré sú balené a označené na ľudskú spotrebu v súlade so špecifickými požiadavkami týkajúcimi sa uvedených zvierat stanovenými v nariadení (ES) č. 853/2004, a ktoré v prípade návratu do vodného prostredia už nie sú schopné prežiť ako živé živočíchy;

b) kôrovce, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu bez ďalšieho spracovania, pod podmienkou, že sú balené na účely maloobchodného predaja v súlade s požiadavkami na takéto balenia stanovenými v nariadení (ES) č. 853/2004;

c) kôrovce, ktoré sú balené a označené na ľudskú spotrebu v súlade so špecifickými požiadavkami týkajúcimi sa uvedených zvierat stanovenými v nariadení (ES) č. 853/2004 a ktoré sú určené na ďalšie spracovanie bez dočasného uskladnenia v mieste spracovania;

d) ryby, ktoré sú pred odoslaním zabité a vypitvané.

Tento certifikát sa vzťahuje na produkty živočíšneho pôvodu, ako aj na živé vodné živočíchy vrátane tých, ktoré sú určené do zariadenia pre potraviny z vodných živočíchov schváleného na kontrolu chorôb, ako sa vymedzuje v článku 4 bode 52 nariadenia (EÚ) 2016/429, určené na ľudskú spotrebu v súlade s oddielom VII prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004.

Tento certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát sa vyplní podľa poznámok k vyplneniu certifikátov stanovených v kapitole 4 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235.

Časť I:

Kolónka I.20:	V prípade celých rýb pôvodne zmrazených v soľnom roztoku pri teplote −9 °C alebo pri teplote vyššej ako −18 °C a určených na konzervovanie v súlade s požiadavkami oddielu VIII kapitoly I časti II bodu 7 prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004 označte kolónku „*Konzervárenský priemysel*“. V ostatných prípadoch označte kolónku „*Produkty určené na ľudskú spotrebu*“ alebo „*Ďalšie spracovanie*“.
Kolónka I.27:	Vložte príslušný(-é) kód(-y) harmonizovaného systému (HS) pomocou položiek, ako napríklad: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605 alebo 2106.
Kolónka I.27:	Opis zásielky: „*Druh komodity*“: uveďte, či produkty pochádzajú z akvakultúry alebo voľnej prírody. „*Typ ošetrenia*“: uveďte, či sú živé, chladené, mrazené alebo spracované. „*Výrobný podnik*“: vrátane továrenského plavidla, mraziarenského plavidla, chladiarenského plavidla, chladiarenského skladu a spracovateľského závodu.

Časť II:

(1) Časť II.1 tohto certifikátu sa nevzťahuje na krajiny, ktoré uplatňujú osobitné požiadavky na certifikáciu zdravotnej neškodnosti stanovené v dohodách o rovnocennosti alebo iných právnych predpisoch EÚ.

(2) Časť II.2 tohto certifikátu sa neuplatňuje a mala by sa vypustiť, ak zásielka pozostáva z: a) druhov iných ako tie, ktoré sa uvádzajú v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/1882 (*); alebo b) voľne žijúcich vodných živočíchov a produktov živočíšneho pôvodu z tých vodných živočíchov, ktoré sú vylodené z rybárskych plavidiel na ľudskú spotrebu; alebo c) produktov živočíšneho pôvodu zo živočíchov iných ako živé vodné živočíchy, ktoré vstupujú do Únie na priamu ľudskú spotrebu.

(3) Druhy uvedené v stĺpcoch 3 a 4 tabuľky v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2018/1882. Druhy uvedené v stĺpci 4 sa považujú za vektory len za podmienok stanovených v článku 171 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692.

(4) Nehodiace sa prečiarknite/vymažte.

(5) Kód tretej krajiny/územia/pásma/kompartmentu, ako je uvedený v zozname tretích krajín a území, ktorý Komisia prijala v súlade s článkom 230 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429.

(6) Časti II.2.3.1, II.2.3.2 a časť II.2.4 tohto certifikátu sa neuplatňujú a mali by sa vymazať, ak zásielka obsahuje iba tieto kôrovce alebo ryby:

a) kôrovce, ktoré sú balené a označené na ľudskú spotrebu v súlade so špecifickými požiadavkami týkajúcimi sa uvedených zvierat stanovenými v nariadení (ES) č. 853/2004, a ktoré v prípade návratu do vodného prostredia už nie sú schopné prežiť ako živé živočíchy;

b) kôrovce, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu bez ďalšieho spracovania, pod podmienkou, že sú balené na účely maloobchodného predaja v súlade s požiadavkami na takéto balenia stanovenými v nariadení (ES) č. 853/2004;

c) kôrovce, ktoré sú balené a označené na ľudskú spotrebu v súlade so špecifickými požiadavkami týkajúcimi sa uvedených zvierat stanovenými v nariadení (ES) č. 853/2004 a ktoré sú určené na ďalšie spracovanie bez dočasného uskladnenia v mieste spracovania;

d) ryby, ktoré sú pred odoslaním zabité a vypitvané.

(7) Uplatňuje sa, keď členský štát určenia v Únii má buď štatút bez výskytu choroby kategórie C v zmysle vymedzenia v článku 1 bode 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/1882, alebo podlieha voliteľnému eradikačnému programu zriadenému v súlade s článkom 31 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/429, inak sa vypúšťa.

(8) Uplatňuje sa, keď má členský štát určenia v Únii v súvislosti s konkrétnou chorobou zavedené vnútroštátne opatrenia, ktoré boli schválené Komisiou podľa článku 226 nariadenia (EÚ) 2016/429, inak sa vypúšťa.

(9) Druhy uvedené v stĺpci 2 tabuľky v prílohe XXIX k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 týkajúcej sa chorôb, pre ktoré majú členské štáty zavedené vnútroštátne opatrenia podľa článku 226 nariadenia (EÚ) 2016/429.

(10) podpíše:

— úradný veterinárny lekár, ak sa časť II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat nevypúšťa,

— certifikujúci úradník alebo úradný veterinárny lekár, ak sa časť II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat vypúšťa.

(*) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1882 z 3. decembra 2018 o uplatňovaní niektorých pravidiel prevencie a kontroly chorôb na kategórie chorôb zo zoznamu a o vytvorení zoznamu druhov a skupín druhov predstavujúcich značné riziko šírenia uvedených chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 308, 4.12.2018, s. 21).“

2. V kapitole 31, vo vzore certifikátu zdravia zvierat/úradného certifikátu na vstup živých lastúrnikov, ostnatokožcov, plášťovcov, morských ulitníkov a produktov živočíšneho pôvodu z uvedených živočíchov určených na ľudskú spotrebu do Únie (VZOR MOL-HC) sa poznámky nahrádzajú takto:

„**Poznámky**

V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 Protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Európsku úniu v tomto certifikáte zahŕňajú Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.

„Vodné živočíchy“ sú živočíchy v zmysle vymedzenia v článku 4 bode 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429. „Živočíchy akvakultúry“ sú vodné živočíchy, ktoré sú predmetom akvakultúry v zmysle vymedzenia v článku 4 bode 7 nariadenia (EÚ) 2016/429.

Všetky vodné živočíchy a produkty živočíšneho pôvodu z vodných živočíchov iných ako živé vodné živočíchy, na ktoré sa vzťahuje časť II.2.4 tohto certifikátu, musia pochádzať z krajiny/územia/pásma/kompartmentu, ktoré sú uvedené v zozname tretích krajín a území prijatom Komisiou v súlade s článkom 230 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429.

Časť II.2.4 certifikátu **sa nevzťahuje** na tieto vodné živočíchy, a preto môžu pochádzať z krajiny alebo jej regiónu, ktoré Komisia uviedla v zozname v súlade s článkom 127 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625:

a) mäkkýše, ktoré sú balené a označené na ľudskú spotrebu v súlade so špecifickými požiadavkami týkajúcimi sa uvedených zvierat, ako sa stanovuje v nariadení (ES) č. 853/2004, a ktoré v prípade návratu do vodného prostredia už nie sú schopné prežiť ako živé živočíchy;

b) mäkkýše, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu bez ďalšieho spracovania, pod podmienkou, že sú balené na účely maloobchodného predaja v súlade s požiadavkami na takéto balenia, ako sa stanovuje v nariadení (ES) č. 853/2004;

c) mäkkýše, ktoré sú balené a označené na ľudskú spotrebu v súlade so špecifickými požiadavkami týkajúcimi sa uvedených živočíchov, ako sú stanovené v nariadení (ES) č. 853/2004, a ktoré sú určené na ďalšie spracovanie bez dočasného uskladnenia v mieste spracovania.

Tento certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát sa vyplní podľa poznámok k vyplneniu certifikátov stanovených v kapitole 4 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235.

Časť I:

Kolónka I.8: Región pôvodu: uveďte produkčnú oblasť a jej klasifikáciu v čase zberu.

Časť II:

(1) Časť II.1 sa nevzťahuje na krajiny, ktoré uplatňujú osobitné požiadavky na certifikáciu zdravotnej neškodnosti stanovené v dohodách o rovnocennosti alebo iných právnych predpisoch EÚ.

(2) Časť II.2 sa neuplatňuje a mala by sa vypustiť, ak zásielka pozostáva z: a) druhov iných ako tie, ktoré sa uvádzajú v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/1882 (*); alebo b) voľne žijúcich vodných živočíchov a produktov živočíšneho pôvodu z uvedených voľne žijúcich vodných živočíchov, ktoré sú vylodené z rybárskych plavidiel na ľudskú spotrebu; alebo c) produktov živočíšneho pôvodu z vodných živočíchov iných ako živé vodné živočíchy, ktoré vstupujú do Únie na priamu ľudskú spotrebu.

(3) Druhy uvedené v stĺpcoch 3 a 4 tabuľky v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2018/1882. Druhy uvedené v stĺpci 4 sa považujú za vektory len za podmienok stanovených v článku 171 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692.

(4) Nehodiace sa prečiarknite/vymažte.

(5) Kód tretej krajiny/územia/pásma/kompartmentu, ako je uvedený v zozname tretích krajín a území, ktorý Komisia prijala v súlade s článkom 230 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429.

(6) Časti II.2.3.1, II.2.3.2 a časť II.2.4 sa neuplatňujú a mali by sa vypustiť, ak zásielka obsahuje iba tieto vodné živočíchy:

a) mäkkýše, ktoré sú balené a označené na ľudskú spotrebu v súlade so špecifickými požiadavkami týkajúcimi sa uvedených zvierat, ako sa stanovuje v nariadení (ES) č. 853/2004, a ktoré v prípade návratu do vodného prostredia už nie sú schopné prežiť ako živé živočíchy;

b) mäkkýše, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu bez ďalšieho spracovania, pod podmienkou, že sú balené na účely maloobchodného predaja v súlade s požiadavkami na takéto balenia, ako sa stanovuje v nariadení (ES) č. 853/2004;

c) mäkkýše, ktoré sú balené a označené na ľudskú spotrebu v súlade so špecifickými požiadavkami týkajúcimi sa uvedených živočíchov, ako sú stanovené v nariadení (ES) č. 853/2004, a ktoré sú určené na ďalšie spracovanie bez dočasného uskladnenia v mieste spracovania.

(7) Uplatňuje sa, keď členský štát/pásmo/kompartment určenia v Únii má buď štatút bez výskytu choroby kategórie C v zmysle vymedzenia v článku 1 bode 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/1882, alebo sa naň vzťahuje voliteľný eradikačný program zriadený v súlade s článkom 31 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/429, inak sa vypúšťa.

(8) Uplatňuje sa, keď má členský štát určenia v Únii v súvislosti s konkrétnou chorobou zavedené vnútroštátne opatrenia, ktoré boli schválené Komisiou podľa článku 226 nariadenia (EÚ) 2016/429, inak sa vypúšťa.

(9) Druhy uvedené v stĺpci 2 tabuľky v prílohe XXIX k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 týkajúcej sa chorôb, pre ktoré majú členské štáty zavedené vnútroštátne opatrenia podľa článku 226 nariadenia (EÚ) 2016/429.

(10) podpíše:

— úradný veterinárny lekár, ak sa časť II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat nevypúšťa,

— certifikujúci úradník alebo úradný veterinárny lekár, ak sa časť II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat vypúšťa.

(*) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1882 z 3. decembra 2018 o uplatňovaní niektorých pravidiel prevencie a kontroly chorôb na kategórie chorôb zo zoznamu a o vytvorení zoznamu druhov a skupín druhov predstavujúcich značné riziko šírenia uvedených chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 308, 4.12.2018, s. 21).“

Článok 2

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/2236 sa mení takto:

1. Článok 7 sa nahrádza takto:

„*Článok 7*

Vzor certifikátu zdravia zvierat na vstup vodných živočíchov určených do zariadení pre akvakultúru, na vypustenie do voľnej prírody alebo na iné účely okrem ľudskej spotreby do Únie

Certifikát zdravia zvierat uvedený v článku 1 ods. 2 písm. b), ktorý sa má použiť na vstup do Únie, pokiaľ ide o zásielky vodných živočíchov určených do zariadení pre akvakultúru, na účely vypustenia do voľnej prírody alebo na iné účely okrem ľudskej spotreby, musí zodpovedať vzoru AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER vyhotovenému v súlade so vzorom stanoveným v prílohe II.“

2. Príloha II sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 21. apríla 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. apríla 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

„PRÍLOHA II

Príloha II obsahuje tento vzor certifikátu zdravia zvierat:

Vzor

AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/ OTHER	Vzor certifikátu zdravia zvierat na vstup vodných živočíchov určených do určitých zariadení pre akvakultúru, na vypustenie do voľnej prírody alebo na iné účely okrem ľudskej spotreby do Únie

VZOR CERTIFIKÁTU ZDRAVIA ZVIERAT NA VSTUP VODNÝCH ŽIVOČÍCHOV URČENÝCH DO URČITÝCH ZARIADENÍ PRE AKVAKULTÚRU, NA VYPUSTENIE DO VOĽNEJ PRÍRODY ALEBO NA INÉ ÚČELY OKREM ĽUDSKEJ SPOTREBY DO ÚNIE (VZOR „AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER“)

KRAJINA				**Certifikát zdravia zvierat na dovoz do EÚ**			
Časť I: Opis zásielky	**I.1.**	**Odosielateľ/vývozca** Názov/meno Adresa Krajina	ISO kód krajiny	**I.2.**	**Referenčný kód certifikátu**	**I.2a.**	**Referenčný kód IMSOC** **KÓD QR**
				I.3.	**Príslušný ústredný orgán**		
				I.4.	**Príslušný miestny orgán**		
	I.5.	**Príjemca/dovozca** Názov/meno Adresa Krajina	ISO kód krajiny	**I.6.**	**Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku** Názov/meno Adresa Krajina		ISO kód krajiny
	I.7.	**Krajina pôvodu**	ISO kód krajiny	**I.9.**	**Krajina určenia**		ISO kód krajiny
	I.8.	**Región pôvodu**	Kód	**I.10.**	**Región určenia**		Kód
	I.11.	**Miesto odoslania** Názov Adresa Krajina	Registračné/schvaľovacie číslo ISO kód krajiny	**I.12.**	**Miesto určenia** Názov Adresa Krajina		Registračné/schvaľovacie číslo ISO kód krajiny
	I.13.	**Miesto nakládky**		**I.14.**	**Dátum a čas odchodu/odletu**		
	I.15.	**Dopravný prostriedok** ☐ Lietadlo ☐ Plavidlo ☐ Železničný vagón ☐ Cestné vozidlo Identifikácia		**I.16.**	**Vstupná hraničná kontrolná stanica**		
				I.17.	**Sprievodné doklady** Druh Kód Krajina ISO kód krajiny Číslo obchodného dokladu		
	I.18.	**Prepravné podmienky**	☐ Teplota prostredia		☐ Chladené		☐ Mrazené
	I.19.	**Číslo kontajnera/plomby** Číslo kontajnera	Číslo plomby				
	I.20.	**Certifikované ako/na/pre** ☐ Ďalšia držba ☐ Zariadenie so špeciálnym režimom ☐ Karanténne zariadenie ☐ Oblasť sádkovania/purifikačné stredisko ☐ Vypustenie do voľnej prírody ☐ Iný ☐ Zariadenie pre akvakultúru na okrasné účely					
	I.21.	☐ **Na tranzit** Tretia krajina	ISO kód krajiny	**I.22.**	☐ **Na vnútorný trh**		
				I.23.	☐ **Na opätovný vstup**		
	I.24.	**Celkový počet balení**	**I.25. Celkové množstvo**	**I.26.**	**Celková čistá/hrubá hmotnosť (v kg)**		
	I.27.	**Opis zásielky**					
	Číselný znak KN	Druh	Poddruh/kategória	Druh komodity	Typ balenia Počet balení Schvaľovacie alebo registračné číslo podniku/zariadenia/strediska	Vek	Množstvo Čistá hmotnosť

KRAJINA			Vzor certifikátu AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER
Časť II: Certifikácia	**II. Zdravotné informácie**	**II.a . Referenčný kód certifikátu**	**II.b. Referenčný kód IMSOC**

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že:

II.1. Vodné živočíchy uvedené v kolónke I.27 časti I spĺňajú podľa úradných informácií tieto požiadavky na zdravie zvierat:

II.1.1. Vodné živočíchy pochádzajú z/zo [1][zariadenia] [1][biotopu], na ktorý(-é) sa nevzťahujú vnútroštátne reštriktívne opatrenia z dôvodov týkajúcich sa zdravia zvierat alebo z dôvodu výskytu abnormálnej úmrtnosti s neurčenou príčinou vrátane príslušných chorôb zo zoznamu uvedených v prílohe I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/692 a objavujúcich sa chorôb.

II.1.2. Vodné živočíchy nie sú určené na usmrtenie v rámci národného programu eradikácie chorôb vrátane príslušných chorôb zo zoznamu uvedených v prílohe I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/692 a objavujúcich sa chorôb.

[1][II.2. Živočíchy akvakultúry uvedené v kolónke I.27 časti I spĺňajú tieto požiadavky:

II.2.1. Pochádzajú zo zariadenia pre akvakultúru [1][registrovaného] [1][schváleného] a kontrolovaného príslušným orgánom tretej krajiny alebo územia pôvodu, pričom dané zariadenie má fungujúci systém na vedenie a uchovávanie aktuálnych záznamov počas obdobia aspoň troch rokov s týmito informáciami:

i) druhy, kategórie a počet živočíchov akvakultúry v zariadení pre akvakultúru;

ii) premiestňovanie vodných živočíchov do zariadenia pre akvakultúru a živočíchov akvakultúry zo zariadenia pre akvakultúru;

iii) úmrtnosť v zariadení pre akvakultúru.

II.2.2. Pochádzajú zo zariadenia pre akvakultúru, v ktorom sa uskutočňujú pravidelné návštevy veterinárneho lekára na účely kontroly zdravia zvierat, zisťovania príznakov a informovania o príznakoch naznačujúcich výskyt príslušných chorôb zo zoznamu uvedených v prílohe I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/692 a objavujúcich sa chorôb, a to vo frekvencii úmernej riziku, ktoré zariadenie pre akvakultúru predstavuje.]

II.3. Všeobecné zdravotné požiadavky

Vodné živočíchy uvedené v kolónke I.27 časti I spĺňajú tieto požiadavky na zdravie zvierat:

II.3.1. Vodné živočíchy pochádzajú z [1][krajiny] [1][územia], [1][pásma] [1][kompartmentu] s [2]kódom: __ __ – __, ktorý(-á/-é) sa k dátumu vydania tohto certifikátu uvádza v zozname tretích krajín a území prijatom Komisiou v súlade s článkom 230 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429 na účely vstupu určitých druhov vodných živočíchov do Únie.

II.3.2. V priebehu 72 hodín pred časom nakládky boli podrobené klinickej prehliadke úradným veterinárnym lekárom. Počas inšpekcie nevykazovali vodné živočíchy žiadne klinické symptómy prenosnej choroby a podľa príslušných záznamov zariadenia pre akvakultúru sa nevyskytli náznaky zdravotných problémov.

II.3.3. Budú odoslané priamo zo zariadenia pôvodu do Únie.

II.3.4. Neprišli do kontaktu s vodnými živočíchmi s nižším zdravotným štatútom.

KRAJINA	Vzor certifikátu AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER

buď [1] **[II.4. Všeobecné zdravotné požiadavky**

II.4.1. Požiadavky na [3]druhy zo zoznamu uvedené v súvislosti s epizootickou hematopoetickou nekrózou, infekciou parazitom *Mikrocytos mackini*, infekciou parazitom *Perkinsus marinus*, infekciou vírusom syndrómu Taura a infekciou vírusom choroby žltých hláv

Vodné živočíchy uvedené v kolónke I.27 časti I pochádzajú z [1][krajiny] [1][územia] [1][pásma] [1][kompartmentu] vyhláseného(-ej) za oblasť bez výskytu [1][epizootickej hematopoetickej nekrózy] [1][infekcie parazitom *Mikrocytos mackini*] [1][infekcie parazitom *Perkinsus marinus*] [1][infekcie vírusom syndrómu Taura] [1][infekcie vírusom choroby žltých hláv] v súlade s podmienkami, ktoré sú aspoň také prísne ako podmienky stanovené v článku 66 alebo v článku 73 ods. 1 a v článku 73 ods. 2 písm. a) delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/689, a kde [3]všetky druhy zo zoznamu uvedené v súvislosti s príslušnou chorobou/príslušnými chorobami:

i) sú dovezené z iného/inej [1][krajiny] [1][územia] [1][pásma] [1][kompartmentu], ktorý(-á/-é) bol(-a/-o) vyhlásený(-á/-é) za oblasť bez výskytu tej istej choroby/tých istých chorôb;

ii) nie sú vakcinované proti [1][uvedenej chorobe] [1][uvedeným chorobám].

[1][4] **[II.4.2. Požiadavky na [3]druhy zo zoznamu uvádzané v súvislosti s vírusovou hemoragickou septikémiou (VHS), infekčnou hematopoetickou nekrózou (IHN), infekciou vírusom infekčnej anémie lososovitých s HPR deléciou (ISAV), infekciou parazitom *Marteilia refringens*, infekciou parazitom *Bonamia exitiosa*, infekciou parazitom *Bonamia ostreae* a infekciou vírusom ichtyoftiriózy (choroby bielych škvŕn)**

Vodné živočíchy uvedené v kolónke I.27 časti I pochádzajú z [1][krajiny] [1][územia] [1][pásma] [1][kompartmentu] vyhláseného(-ej) za oblasť bez výskytu [1][vírusovej hemoragickej septikémie (VHS)] [1][infekčnej hematopoetickej nekrózy (IHN)] [1][infekcie vírusom infekčnej anémie lososovitých s HPR deléciou] [1][infekcie parazitom *Marteilia refringens*] [1][infekcie parazitom *Bonamia exitiosa*] [1][infekcie parazitom *Bonamia ostreae*] [1][infekcie vírusom ichtyoftiriózy (choroby bielych škvŕn)] v súlade s časťou II kapitolou 4 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/689 a kde [3]všetky druhy zo zoznamu uvedené v súvislosti s príslušnou chorobou/príslušnými chorobami:

i) sú dovezené z iného/inej [1][krajiny] [1])[územia] [1][pásma] [1][kompartmentu], ktorý(-á/-é) bol(-a/-o) vyhlásený(-á/-é) za oblasť bez výskytu tej istej choroby/tých istých chorôb;

ii) nie sú vakcinované proti [1][uvedenej chorobe] [1][uvedeným chorobám].]

[1][5] **[II.4.3. Požiadavky na[6]druhy vnímavé na infekciu vírusom jarnej virémie kaprov (SVC), bakteriálne ochorenie obličiek (BKD), infekciu vírusom infekčnej pankreatickej nekrózy (IPN), infekciu parazitom *Gyrodactylus salaris* (GS), infekciu alfavírusom lososovitých rýb (SAV), infekciu herpetickým vírusom ustríc 1 μvar (OsHV-1 μvar) a [3] druhy vnímavé na herpesvirózu kaprov koi**

Vodné živočíchy uvedené v kolónke I.27 časti I pochádzajú z [1][krajiny] [1][územia] [1][pásma] [1][kompartmentu], ktorý(-á/-é) spĺňa zdravotné záruky, pokiaľ ide o [1][SVC], [1][BKD], [1][IPN], [1][*G. salaris*], [1][SAV], [1][OsHV-1 μvar], [1][KHV], ktoré sú potrebné na dodržiavanie vnútroštátnych opatrení

KRAJINA	Vzor certifikátu AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER

uplatňovaných v členskom štáte určenia, ako sa stanovuje vo vykonávacích aktoch prijatých Komisiou v súlade s článkom 226 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2016/429.]

[(1)]*alebo*[**II.4. Všeobecné zdravotné požiadavky**

Vodné živočíchy uvedené v časti I kolónke I.27 sú vodné živočíchy určené do zariadenia so špeciálnym režimom, ktoré spĺňa požiadavky článku 9 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/691 a v ktorom sa majú použiť na výskumné účely.]

[(1)]*alebo*[**II.4. Všeobecné zdravotné požiadavky**

Vodné živočíchy uvedené v časti I kolónke I.27 sú voľne žijúce vodné živočíchy, ktoré [(1)][boli podrobené karanténe v zariadení schválenom na tento účel príslušným orgánom v/na [(1)][krajine] [(1)][území] pôvodu v súlade s článkom 15 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/691.] [(1)][budú podrobené karanténe v zariadení schválenom na tento účel v súlade s článkom 15 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/691.]

II.5. Podľa môjho najlepšieho vedomia a podľa vyhlásenia prevádzkovateľa nevykazujú živočíchy v zásielke žiadne symptómy choroby a pochádzajú z/zo **(1)**[zariadenia] **(1)**[biotopu], kde:

i) nebola zaznamenaná abnormálna úmrtnosť s neurčenou príčinou a

ii) vodné živočíchy neprišli do kontaktu s držanými živočíchmi [(3)]druhov zo zoznamu, ktoré nespĺňali požiadavky uvedené v bode II.1.

II.6. Požiadavky na prepravu

Boli prijaté opatrenia na prepravu vodných živočíchov uvedených kolónke I.27 časti I v súlade s požiadavkami stanovenými v článkoch 167 a 168 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/692, a to konkrétne tieto:

II.6.1. Vodné živočíchy sa odosielajú priamo zo zariadenia pôvodu do Únie a nevykladajú sa zo svojho kontajnera, ak sa prepravujú leteckou, námornou, železničnou alebo cestnou dopravou.

II.6.2. Voda, v ktorej sa prepravujú, sa nemení v tretej krajine alebo na území, v pásme alebo kompartmente, ktoré nie sú uvedené v zozname na vstup konkrétnych druhov a kategórií vodných živočíchov do Únie.

II.6.3. Živočíchy sa neprepravujú v podmienkach, ktoré by ohrozili ich zdravotný štatút, najmä:

i) ak sa živočíchy prepravujú vo vode, voda nemení ich zdravotný štatút;

ii) dopravné prostriedky a kontajnery sú skonštruované takým spôsobom, že počas prepravy nie je ohrozený zdravotný štatút vodných živočíchov;

iii) [(1)][kontajner] [(1)][loď na prepravu živých rýb] nebol(-a) použitý(-á) alebo bol(-a) vyčistený(-á) a dezinfikovaný(-á) v súlade s protokolom a s použitím produktov schválených príslušným orgánom [(1)][tretej krajiny] [(1)][územia] pôvodu pred nakládkou na odoslanie do Únie.

II.6.4. Od času nakládky v zariadení pôvodu až do času príchodu do Únie sa živočíchy v zásielke neprepravujú v tej istej vode ani v/na [(1)][kontajneri] [(1)][lodi na prepravu živých rýb] spolu s vodnými živočíchmi, ktoré majú nižší zdravotný štatút alebo ktoré nie sú určené na vstup do Únie.

KRAJINA	Vzor certifikátu AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER

II.6.5. Ak je nutná výmena vody v/na [1][tretej krajine] [1][území] [1][pásme] [1][kompartmente], ktorý(-á/-é) sú uvedené v zozname na vstup konkrétneho druhu a kategórie vodných živočíchov do Únie, výmena sa uskutočňuje iba [1][v prípade pozemnej dopravy – na miestach na výmenu vody schválených príslušným orgánom [1][tretej krajiny] [1][územia], kde sa uskutočňuje výmena vody.] [1][v prípade prepravy loďou na prepravu živých rýb – vo vzdialenosti aspoň 10 km od akýchkoľvek zariadení pre akvakultúru, ktoré sa nachádzajú po ceste od miesta pôvodu na miesto určenia v Únii].

II.7. Požiadavky na označovanie

Prijali sa opatrenia na identifikáciu a označovanie [1][dopravných prostriedkov] [1][kontajnerov] v súlade s článkom 169 ods. 1 a článkom 169 ods. 2 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/692, a to konkrétne tieto:

II.7.1. Zásielka je označená [1][čitateľným a viditeľným označením na vonkajšej strane kontajnera] [1][zápisom v zozname tovaru lode pri preprave loďou na prepravu živých rýb], ktorý jasne spája zásielku s týmto certifikátom zdravia zvierat.

II.7.2. Čitateľné a viditeľné označenie musí obsahovať aspoň tieto informácie:

a) počet kontajnerov v zásielke;

b) názov druhu, ktorý sa prepravuje v každom kontajneri;

c) počet živočíchov každého prítomného druhu v každom kontajneri;

d) účel, na ktorý sú živočíchy určené.

II.8. Platnosť certifikátu zdravia zvierat

Tento certifikát zdravia zvierat je platný 10 dní odo dňa vydania. V prípade prepravy vodných živočíchov po vodnej ceste/mori sa toto obdobie 10 dní môže predĺžiť o dĺžku trvania cesty po vodnej ceste/mori.

Poznámky

V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 Protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Európsku úniu v tomto certifikáte zahŕňajú Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.

„Vodné živočíchy“ sú živočíchy v zmysle vymedzenia v článku 4 bode 3 nariadenia (EÚ) 2016/429. „Živočíchy akvakultúry“ sú vodné živočíchy, ktoré sú predmetom akvakultúry v zmysle vymedzenia v článku 4 bode 7 nariadenia (EÚ) 2016/429.

Tento vzor certifikátu je určený na vstup vodných živočíchov do Únie na účely uvedené v jeho názve vrátane prípadov, keď Únia nie je konečným miestom určenia uvedených živočíchov.

Tento vzor certifikátu sa nemá používať na vstup vodných živočíchov určených na ľudskú spotrebu do Únie v súlade s nariadením (ES) č. 853/2004 a nariadením Komisie (ES) č. 2073/2005 vrátane tých živočíchov, ktoré sú určené do týchto zariadení pre akvakultúru:

i) zariadenie pre potraviny z vodných živočíchov schválené na kontrolu chorôb podľa vymedzenia v článku 4 bode 52 nariadenia (EÚ) 2016/429, alebo

ii) expedičné stredisko v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 3 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/691,

v prípade ktorých sa podľa potreby musí použiť vzor certifikátu FISH-CRUST-HC stanovený v kapitole 28 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/2235 alebo MOL-HC stanovený v kapitole 31 prílohy III k tomu istému nariadeniu.

KRAJINA	**Vzor certifikátu AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER**
	Tento certifikát zdravia zvierat sa vyplní podľa poznámok k vypĺňaniu certifikátov uvedených v kapitole 4 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/2235. **Časť II:** (1) Nehodiace sa prečiarknite/vymažte. (2) Kód tretej krajiny/územia/pásma/kompartmentu, ako sa uvádza v zozname tretích krajín a území prijatom Komisiou v súlade s článkom 230 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429 na účely vstupu určitých druhov vodných živočíchov do Únie. (3) Druhy zo zoznamu, ako sa uvádzajú v stĺpcoch 3 a 4 tabuľky v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/1882. Druhy vektorov uvedené v stĺpci 4 danej tabuľky sa považujú za vektory len vtedy, ak spĺňajú podmienky stanovené v prílohe XXX k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/692. (4) Uplatňuje sa vždy, keď sa majú vodné živočíchy vypustiť do voľnej prírody v Únii alebo keď má členský štát určenia buď štatút bez výskytu choroby kategórie C, ako sa vymedzuje v článku 1 bode 3 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2018/1882, alebo sa naň vzťahuje voliteľný eradikačný program zriadený v súlade s článkom 31 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/429. (5) Uplatňuje sa len v prípade, že členský štát určenia má v súvislosti s konkrétnou chorobou zavedené vnútroštátne opatrenia, ktoré boli schválené Komisiou podľa článku 226 nariadenia (EÚ) 2016/429. (6) Druhy uvedené v stĺpci 2 tabuľky v prílohe XXIX k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/692.
	Úradný veterinárny lekár Meno (veľkými tlačenými písmenami) Dátum Kvalifikácia a titul Pečiatka Podpis”